Storhaug BYDELSAVIS

NR 4 – SEPTEMBER 2009 – 21. ÅRGANG

Ny plan for Emmaus

Kommunalstyret for byutvikling har på nytt behandlet reguleringsplanen for Emmausområdet.

To av Waisenhusstiftelsens tidligere barnehjem, Rasmus Risasgt. 33 og 35 (bildet), foreslås bevart og regulert til formål skole. Forslaget åpner for at det kan bygges et nytt skolebygg på 650 kvm for elever med spesielle behov mellom de to tidligere barnehjemmene.

Det nye forslaget legger videre opp til at akebakken nord for sykehjemmet blir bevart.

Reguleringsplanen legges nå på nytt ut til offentlig ettersyn.

Se omtale og kart på side 17.

Valg 2009

Gi din stemme!
Det er oppfordringen fra Roar Houen (V). Se hans tanker om valget - og informasjon om Stortingsvalg og Kirkevalg på

side 2-3

TV-aksjonen

Midlene som samles inn under årets TV-aksjon 18. oktober går til den humanitære organisasjonen Care.

Side 4

Reperbaner

Reperbanene spilte en stor rolle i Stavangers økonomiske og sosiale historie på 1800-tallet.

Side 10

Åpnere Tou

Tou Scene satser på en åpnere profil og vil gi et bredere tilbud for flere målgrupper

Side 11

Tusener på gjestebud

Lørdag 28. august inviterte Stavangers muslimske miljø og Internasjonalt hus til gjestebud på Nytorget som innledning til en måned med Ramadanfestival. Innimellom høljet regnet ned, men det stoppet verken underholdning eller det store fellesmåltidet. -Vi er takknemlige for at vi har et levende og aktivt Internasjonalt Hus som tør å utfordre oss - og at de jobber aktivt for å inkludere oss alle, sa Summer Ejaz, leder for muslimsk fellesråd. -Vi står 100 % bak visjonen om å skape et nytt og utvidet Internasjonalt Hus nettopp her på Nytorget. En slik plassering vil bidra til å synliggjøre oss innvandrere på en god måte og utfordre oss alle til å gå sammen om å forme fremtiden her i Stavanger! *Se side 5.*

Fotostudio for de minste

Ashley Studio

Kontakt oss på: foto@a-studio.no
Pedersgate 32c tlf:41258085 www.a-studio.no

Fortellerkafé flytter til Tou Scene!

Sting Fortellerkafé flytter til Tou Scene og heter nå Stavanger Fortellerkafé. En fredag i måneden vil man her tilby forestillinger av profesjonelle fortellerkunstnere på Tou.

Dette er Stavangers eneste faste fortellerscene for et voksent publikum og både lokale, nasjonale og internasjonale artister vil gjeste scenen. Premieren blir fredag 2. oktober kl 19.00. Da kommer fortellerkunstner Anne Elisebeth Skogen med forestillingen «Bergteken». Med varme og historisk sus forteller hun om uventede og betydningsfulle hendelser i menneskers liv. Anne Elisebeth forteller oftest egenproduserte historier som enten er selvopplevde eller er blitt henne fortalt. Denne gangen henter hun historiene fra sitt hjemsted Suldal.

Anne Elisebeth Skogen driver *Forteljarkokeriet* (www.forteljarkokeriet.no) og har levd som fortellerkunstner siden 2001.

Stavanger Fortellerkafé drives av fortellerne Marianne Stenerud, Ivar Nygaard, Tomas Kinck Wold og Liv Brita Brodal.

"Kvalitet og personlig preg"
Barberell
frisør og barbershop
Ring 51562800 for timebestilling
JELSAGATA 4 STAVANGER www.barberell.no
Tir, tor, fre 10:00–19:00 Man, ons 10:00–16:00 Lør 10:00–14:00 eller etter avtale

Leder

Valg 2009

I et bydelsavisperspektiv blir spørsmål om hvilket utfall av valget som tjener Storhaug best temmelig snevert tatt i betraktning at dette er et nasjonalt valg, men like fullt ikke unaturlig å stille. Viktige faktorer i vurderingen er hvordan bydelen ser ut i dag og hvilken vei vi ønsker utviklingen skal gå den neste fire årene.

Storhaug har sine utfordringer i form av fattigdom og kriminalitet, men har også en rekke gode sider med sosialt og kulturelt mangfold, et godt kulturliv og en bred sammensetning av alder, utdanning og rikdom. Målet for de neste fire årene bør være å utvikle dette mangfoldet, øke integrasjonen og styrke kulturlivet, samtidig som problemene med fattigdom og kriminalitet, som særlig utmerker seg i området rundt Badedammen, gjøres noe med.

De fleste partiene som stiller til valg har et sosialliberalt grunnsyn, som fremmer den individuelle friheten samtidig som den pålegger samfunnet et ansvar for de som faller utenfor. Denne politikken går igjen i programmene i varierende grad og med varierende virkemidler. Politikken vil gjennom individuell frihet fremme mangfoldet, samtidig som den tar ansvar for fattige og svake mennesker.

Derimot utmerker ett parti seg spesielt i negativ retning: Fremskrittspartiet. Gjennom tiltak som å barbere kulturbudsjettet, avskaffe diskrimineringsombudet, fjerne kvoteringsregler, gi mindre penger til norskopplæring for innvandrere, avvikle støtten til samferdsel og bybane, og kutt i velferdsordninger og sosialhjelp – for å nevne noen av tiltakene FrP vil gjennomføre dersom de kommer i posisjon – er det all grunn til å være bekymret for hvordan Norge, Stavanger og Storhaug vil se ut om fire år.

Per Våland Mauritzen

For egen regning

Gi din stemme!

Valgkampen går mot slutten og mange ser fram til det. Det har selvsagt vært et enormt fokus på partiene, politikerne, sakene, regjeringskabaler og alt det som hører med i valgkampen.

Å gå over Arneageren kan sikkert oppleves som en prøvelse for mange. Med ballonger og drops skal landet vinnes ser ut for å være mottoet. Alle står i kø for å fortelle om hvor uovertrufne de er og hvor bra det skal bli om nettopp deres parti får din stemme. Ingen av oss har blind tillit til dette, men det er jo allikevel nettopp dette som gjør at det kan fungere. Vi er helt avhengige av at alle partiene stiller opp og presenterer seg og blir presentert i media og presse.

Tenk hva alternativet var - å gå til urnene uten å ha fått informasjon eller kjennskap til verdivalg og ideologi. Uten partilederutspørringer eller forståsegpåere som analyserer og spår. Hvordan ville det være om vi ikke kunne drøfte og debattere om de mange ulike sakene i det som til sammen skal sette sitt preg på oss de neste fire årene? Det at politikerne opplyser om hvem de er og hva de står for er grunnleggende for å kunne gjøre et valg. Og nei, jeg tror ikke at noen av oss finner det partiet som bare er riktig med alle de rette meningene, vi må sette våre egne prioriteringer og finne det partiet som dekker disse områdene best. For å kunne prioritere våre verdier må vi tørre å utfordre oss selv, verden forandrer seg og vi med den. Det er ikke sikkert at det som var sannhet i går er sannhet i dag.

Vi bor, som kjent, i byens beste bydel. Ingen tvil om det. Vi bor i byens historie og de største omveltningene som skjer i Stavanger finner sted nettopp på Storhaug. Vi bor i et pressområde for byutvikling og det er mange som vil benytte, noen vil utnytte, denne anledningen og det er en stor utfordring å forutsi de framtidige konsekvensene av valgene som gjøres i dag. Det er en stor oppgave å se hvordan dette stortingsvalget kan påvirke forholdene nettopp her i vår bydel. Mange ganger kan det som kalles rikspolitikk oppleves som fjernt fra vår virkelighet, men det er ikke alltid at avstanden er så stor allikevel. Rikspolitikk er bydels-politikk, det er de store trekkene som gir vilkårene for det samfunnet vi skal ha sammen her. På alle områder enten dette er kunnskap, velferd eller miljø så er det av største viktighet at vi lytter til og deltar i debatten om disse verdiene.

Våre barn og unge trenger gode skoler som forbereder dem for morgendagen og setter dem i stand til å skape et bedre samfunn når deres tur kommer til å bestemme. Vi trenger at der er muligheter for omsorg og hjelp når det behøves. Vi vet aldri når det kan bli. Vi trenger alle å ta vare på naturen slik at vi fortsatt kan bo her. Dette er de store utfordringene som både er lokale og globale. Derfor er det viktig at flest mulig deltar i valget, for det gjør forskjell.

Dessverre har Storhaug kommet på jumboplass i valgdeltagelse i Stavanger. I følge kommunens levekårsundersøkelser er det i gjennomsnittet omtrent bare annenhver storhaugbeboer som benytter sin rett til å stemme enten dette er til kommunestyret eller til Stortinget. Jeg synes ikke at vi kan være bekjent av dette. Skal vi, som har formidable oppgaver å løse i et av Norges tettest befolkede områder, ikke gi lyd fra oss. Vi trivs her i dette konglomeratet, her er alt og alle, og når jeg treffer folk på Broddbanen, 17. mai arrangement på Storhaug skole eller St. Hans i Emmaus er alle enige om at vi er glade for å bo her. Vi er stolte av Storhaug og at vi som bor her ikke alle er like. Vi ser at vi har mange ulike muligheter og behov.

Og derfor; uansett om du er førstegangsvelger eller erfaren, kommer fra en annen del av verden eller er etnisk norsk, enten du er høyt utdannet eller ikke, ingenting av dette fritar oss. Møt opp, delta, gi din stemme. Godt valg.

Roar Houen (V)

-Fungerer som asylmottak

Naboer til Nymansveien 183 har kontaktet politikere, kommunen og Hero Norge AS med klager om at husets andre etasje fungerer som et asylmottak med stor gjennomtrekk av personer.

Byggesaksavdelingen har sendt brev til huseier med spørsmål hvorvidt bygningen brukes til det den er godkjent som.

Huseier er gitt en tre ukers frist til å komme med sine kommentarer, eventuelt søke om bruksendring.

Naboer og beboere fra husets 1. etasje informerte om sitt syn på Storhaug bydelsutvalgs åpne halvtime på møtet i august. To ansatte fra Stavanger mottakssenter (Hero Norge AS) var også til stede på møtet og informerte.

Anne Torill S. Lura (Ap) har bedt kommunaldirektør for oppvekst og levekår besvare spørsmål om hvilke rutiner Stavanger kommune har for å følge opp transittmottak og asylmottak som etableres.

Roar Houen (V)

Født:

1965

Bosted:

Egersundsgata

Sivilstand:

Gift med Natasja, 2 barn; Vilja og Emre

Utdanning/yrke:

Utdannet fra kunstakademi, jobber på Sølvberget med Sølvberget galleri og som publikumsutvikler.

Politiske verv:

Storhaug bydelsutvalg, driftsstyret for Nylund skole, styret i Stavanger Venstre.

Interesser utenom politikken:

Er ikke alt politikk? Men kunst, musikk og bøker.

Sist leste bok:

Vann til elefantene av Sara Gruen. Veldig bra, anbefales.

Visjon for lokalmiljøet på Storhaug:

Er svært glad for det mangfoldet vi har. Vi er mange ulike mennesker her og dette gir oss muligheter for utvikle bydelens særengenheter. Absolutt viktig å bevare grøntarealene våre, de er til glede for veldig mange.

Neste nummer av BYDELSAVISA kommer ut 26. OKTOBER
Frist for levering av stoff/ annonser er 16. OKTOBER
E-post: storhaug.bydelsavis@enternett.no

Utgiver:
Storhaug bydelsutvalg
Postboks 1608, Kjelvene
4093 Stavanger

Avisstyre:
Per Våland Mauritzen (leder)
Geir Rolandsen
Nina Kristine Holm

Redaksjon:
Jan Tore Horpestad (red.)
Tlf.: 920 93 185

Sigrid Bækholt
Tlf. : 926 56 544

Annonsesalg:
Øyvind Johnsen
Tlf.: 957 77 011
E-post: o-johns@online.no

Distribusjon:
Nylund skolekorps
v/Sten Solberg
Tlf.: 51 56 38 79 - 970 76 438
Opplag: 8500

Trykkeri:
Dalane Tidende

Hvem skal styre landet?

Å avgi sin stemme ved Stortingsvalget er en måte å delta i demokratiet på. Vi avgir vår stemme og summen av stemmene våre bestemmer hvilke personer og partier som får mest innflytelse på Stortinget de fire neste år. Og sammensetningen av personer og partier på Stortinget bestemmer hvem som danner regjering. Vil vi ha innflytelse på hvem som skal sette sammen regjeringen? Da må vi stemme!

Valgkretsen Storhaug er kjent for lav valgdeltakelse. Hvorfor er det slik?

Det har tradisjonelt vært en utpreget tendens til at politisk avmakt opptrer i befolkningsgrupper som kjennetegnes av flere levekårsulemper samtidig. Rapporten Oslo, den delte byen, knytter sosial isolasjon til politisk avmakt. Individer med politisk avmakt har i stor grad også dårlig helse, lav inntekt og lav utdanning. (Fra levekår i Stavanger 2008)

Valget er vår anledning til å påvirke.

Godt valg!

Stortings- og sametingsvalget 2009

Stemmelokalene er åpne

søndag 13. september kl 1400 - 2100
mandag 14. september kl 0900 - 2100

Stemmelokaler i Storhaug bydel:

Bergeland videregående skole, Vaisenhusgt 50
Varden kirke, Egersundsgt 11
Bedehuset på Vassøy

Du må vise gyldig legitimasjon som f.eks. pass, førerkort eller bankkort med bilde for å kunne stemme. Alle velgere får tilsendt et valgkort. Å ta med dette letter valgfunksjonærenes arbeid. Valgkortet gjelder ikke som legitimasjon. Ved å holde legitimasjonen klar når du skal registrere deg går dette raskt og greit. Dersom valgfunksjonæren kjenner deg, kan du stemme uten å vise legitimasjon.

Fram til 11. september kan du forhåndsstemme på Servicetorget i Olav Kyrres gate 23, 1. etasje.

Partier som stiller til valg i Rogaland:
•Demokratene
•Det liberale folkeparti
•Det Norske Arbeiderparti
•Fremskrittspartiet
•Høyre
•Kristelig Folkeparti
•Kristent samlingsparti
•Kystpartiet
•Miljøpartiet de grønne
•Norges kommunistiske parti
•Pensjonistpartiet
•Rødt
•Senterpartiet
•Sosialistisk Venstreparti
•Venstre

Fra Rogaland skal det velges 13 stortingsrepresentanter.

Bergeland videregående skole

Varden kirke

Slik ble resultatet ved Stortingsvalget i 2005

Slik stemte velgerne i Storhaug bydel ved Stortingsvalget i 2005. Bare de 8 største partiene er tatt med i denne tabellen.

	A	SV	RV	Sp	KrF	V	H	FrP
Stavanger	28,9 %	8,7 %	0,8 %	2,4 %	7,8 %	8,4 %	18,9 %	22,8 %
Varden	30,8 %	12,7 %	1,4 %	2,6 %	9,0 %	6,7 %	14,0 %	21,3 %
Storhaug	30,9 %	12,8 %	1,6 %	1,9 %	4,6 %	9,6 %	17,3 %	19,8 %
Vassøy	30,5 %	9,0 %	0,8 %	4,0 %	8,8 %	4,2 %	15,5 %	24,9 %

A=Arbeiderpartiet, SV=Sosialistisk Venstreparti, RV=Rød Valgallianse, Sp=Senterpartiet, KrF=Kristelig Folkeparti, V=Venstre, H=Høyre, FrP=Fremskrittspartiet

(Statistikk fra Stavanger kommunes hjemmeside)

Kirkevalget 2009

Valg av menighetsråd og direkte valg av leke medlemmer til bispedømmeråd og Kirkemøte skal i 2009 holdes i alle landets menigheter på en og samme dag, mandag 14. september. Mange steder er det også valg søndag 13. september.

Valget finner sted samtidig og på samme sted som direkte valg av leke medlemmer til bispedømmeråd og Kirkemøte.

Nytt ved kirkevalget i 2009 er:

- Samtidig med stortingsvalget
- Valgperiode på bare to år
- Tidligere nominasjonsprosess
- Stemmerett for 15-åringer
- Direktevalg til bispedømmerådet i Stavanger bispedømme og til Kirkemøtet

Hvem har stemmerett?

Alle de 3,1 millioner stemmeberettigede mottok i august valgkort med informasjon om hvor og når man kan avgi stemme. Sammen med valgkortet finnes informasjon om valget og kandidatene. Stemmerett ved valg av menighetsråd har medlemmer av Den norske kirke som bor i soknet og som senest i det år det stemmes vil ha fylt 15 år.

Om menighetsrådsvalget

Kandidatene på stemmeseddelen er satt opp i prioritert rekkefølge, og det er et vanlig flertallsvalg.

Ved menighetsrådsvalget kan velgeren:

Kumulere navn, det vil si, føre opp navn som står på en godkjent valgliste en gang til.

Tilføye navn på valglisten og tydelig angi hvor på listen navnet skal stå.

Stryke navn på valgliste ved å sette strek over navnet

Endre rekkefølgen ved å endre nummer foran navnene eller endre plassen på stemmeseddelen. Nye navn som tilføyes på listen kan ikke kumuleres.

Menighetsrådet har ansvar for det lokale menighetslivet som trosopplæring, omsorgsarbeid og kirkemusikk og tar avgjørelser på vegne av soknet/menigheten.

Stemmelokalene

Man kan stemme ved kirkevalget enten i den kirken man tilhører, i valglokalene som benyttes ved stortingsvalget eller på Kirkens servicetorg. Dette kommer klart frem av valgkortet alle stemmeberettigede har fått tilsendt.

Man kan stemme til kirkevalget samtidig som du stemmer til stortingsvalget - og i samme bygning, men ikke i samme rom.

Åpningstider

13. september.
Varden kirke og Bergeland videregående skole 14.00 - 21.00

14. september
Varden kirke, og Bergeland videregående skole: 09.00 - 21.00

Forhåndstemming

Fram til 11. september på kirkens sevicekontor i Klubbgt. 6:
Hver dag fra 08.00 - 16.00.

På kirkekontoret i Varden:
Tirsdag til fredag 10.00 - 13.00.

På kirkekontoret i St.Johannes menighet:
Tirsdag til torsdag 10.00-14.00

St. Petri menighet:
Kirkens servicetorg hverdager kl. 08.00-16.00

TV-aksjonen 18. oktober 2009:

Verdighet til fattige kvinner

Søndag 18. Oktober 2009 er vi i gang igjen. Verdens største dugnad, TV-aksjonen samler i år inn penger til organisasjonen CARE.

CARE var for meg, og sikkert mange av dere en ganske ukjent orginasjon, derfor ble jeg veldig forundret da jeg leste at også vi i Norge har fått hjelp fra CARE. Fra 1946 til 1950 ble det sendt 300.000 pakker fulle av mat, klær, bøker og leker til Norge.

CARE er en av verdens største hjelpeorganisasjoner og hjelper hvert år 65 millioner mennesker i 71 land. De driver både med langsiktig bistand og nødhjelp. Det viktigste virkemiddelet til CARE er spare og lånegrupper blandt verdens fattigste. Ønsker du å vite mer om denne fantastiske organisasjonen kan du gå inn på *www.care.no*.

Her på Storhaug er vi kjent for å ha en flott dugnadsånd. Vi håper at dere alle vil vise dette i år også.

Som vanlig har vi basen vår på Nylund skole, og Frivillighetssentralen stiller også i år opp og hjelper oss med god bevertning.

I fjor hadde vi 120 bøsser ute, kanskje vi kan sette ny rekord i år også. Min erfaring som leder av TV aksjonen, over flere år er at Storhaugbeboere er veldig flinke til å stille opp. Vi er faktisk litt "berømt" for det i vår egen by.

Håper å se mange av dere på Nylund skole 18. Oktober kl. 15.00. Vi prøver å få tatt kontakt med alle som har vært bøssebærere tidligere, men dere må gjerne ringe oss! Nye bøssebærere har vi og et stort behov for. Vi satser jo på å bli "best i Byn".

Vi henstiller dere, spesielt til alle dere som bor i blokker, om å åpne dørene nå våre bøssebærere ringer på mellom kl. 15.00 og 17.00.

BLI MED PÅ ÅRETS VIKTIGSTE SØNDAGSTUR!

Meld deg på ! Ta kontakt med:

Anne Marie Wetteland
Tlf. 402 40 548

Helge Dagfinn Andersen
Tlf. 971 29 065

Siv Aslaksen
Tlf. 958 11 866

CARE har fått TV-aksjonen for 2009. Den 18.oktober kan du være med på å gi verdens fattigste kvinner og deres familier et bedre og mer verdig liv.

Kvinner og jenter rammes hardest av fattigdom. Er du født som jente i et fattig land, har du alle odds mot deg. Det er mindre sjanse for at du får gå på skole og hvis du blir syk får du kanskje ikke hjelp. Når du blir voksen har du liten innflytelse over ditt eget liv. I mange land har du for eksempel ikke rett til å eie jord eller hjem. Slik kan vi ikke ha det.

Derfor kjemper CARE for verdens fattigste kvinners mulighet til å klare seg selv. Vi klarer ikke å bekjempe fattigdom hvis halve befolkningen holdes utenfor. Gjennom TV-aksjonen kan du være med å hjelpe kvinner og jenter til en bedre tilværelse.

CARE er en av verdens største hjelpeorganisasjoner. CARE er partipolitisk og religiøst nøytral, har virksomhet i 71 land over hele verden og er et nettverk av eksperter på bistand. Kun 6 % av CAREs midler går til administrasjon og til å skaffe nye inntekter. 94 % går til dem som trenger pengene mest. CARE Norges prosjekter finansieres av Norad, UD og private donasjoner.

(fra www.care.no)

Freeride på Nytorget

Et nytt utopisk kunstprosjekt viser seg snart fram på Nytorget. Denne gang Freeride, en bysykkelordning.

Initiativtakerne bak prosjektet er Mona Orstad Hansen, Torunn Larsen og Solveig Landa som også sto bak Grasrota, den grønne, bølgete plenen ved Rogaland Kunstsenter.

Freeride er fri for betingelser! Fri for registrering! Fri for depositum! Fri for låser! Systemet er 100% avhengig av at folk tar kollektivt ansvar og deler på godene: Lån en sykkel når du trenger og sett den på plass etterpå. Mona Orstad Hansen beskriver sykkelprosjektet. -Freeride-syklene er brukte sykler som vi har pusset opp og redesignet. Vi har samlet inn en variasjon av sykler, nye og gamle, dame og herre modeller og gitt dem ny design. På de mer klassiske DBS syklene har vi beholdt enkelte detaljer, som f.eks Øgreid logoen og bygget videre på den opprinnelige designen. Den eldste sykkelen vi har klart å oppdrive stammer trolig fra andre verdenskrig. Målet er at det skal være en positiv opplevelse å benytte disse syklene, fargene er friske, såkalte "eye candy" og opplevelsen av å sykle på en klassisk sykkel er jo fin i seg selv. Det skal være noe for øye og sinn altså.

-Det blir snart åpning av Freeride. Vi håper prosjektet skal vise at det er behov for en bysykkelordning også i Stavanger og sette fart i dette. Og så blir det spennende å se om folk vil sette syklene tilbake og dele på dem som tiltenkt, eller om prosjektet er en utopi, undres Mona Orstad Hansen.

Mona Orstad Hansen med noen av de dekorerte Freeride-syklene.

Storhaugfolk på farten

Hvor skal de hen, alle menneskene vi møter på gaten en vanlig hverdag i september. Arild Karlsen tok med kamera og møtte folk på Storhaug. Karlsen er elev på Media og kommunikasjon på Godalen videregående skole.

Gisle og Trond Høiland
Hjem og spise pizza

Julie Wærholm
Butikken

Reidar Løseth
Til åkragata

TorildThommasen
Hjem etter hundetur

Mona Husebø
Barnehagen så hjem

Nooria Sael
Hjem fra skolen for og lage mat til barna

Gjestebud på Nytorget

Stavanger muslimske miljø mettet mange tusen ved langbord i telt på Nytorget lørdag 28. august. I samarbeid med Internasjonalt Hus var alle invitert til gratis iftarmåltid.

Iftar er måltidet som bryter den daglige fasten og foregår oftest i fellesskap med andre muslimer. Denne gang var alle invitert. Det store gjestebudet startet ved solnedgang, om lag klokka ni. Da var køene lange og sulten stor hos mange!

Små gutter i hvite forklær serverte dadler og vann til de ventende i køene. Etter kort tid var alle de 2000 papptallerknene borte!

Innimellom høljet regnet ned. Men det stoppet verken underholdningen eller fellesmåltidet. På scenen underholdt "verdensbarnekoret" med barn fra Kulturskolen og innvandrermiljøer. Gruppen Mekka2Medina fra London sang og rappet om islam, om fred og om frihet. Ordfører Leif Johan Sevland og direktør på Internasjonalt hus, Petter Gilsvik, fikk blomster og takkehilsener for sin innsats. -Det er flott at det åpne byrommet tas i bruk på denne måten og viser Stavanger som et flernasjonalt og flerkulturelt samfunn, sa ordføreren. –Vi må treffes for å utvikle oss som mennesker, sa leder for muslimsk fellesråd Summer Ejaz.

Gjestebudet ble arrangert for andre gang og åpnet årets Ramadanfestival. Festivalen avsluttes lørdag 26. september med aktivitetsdag på Nytorget.

Tekst og foto: Sigrid Bækholt

Fatih Dundar og Yasin Okutan fikk en travel kveld med å legge på tallerkenene til de mange gjestene.

For anledningen var et verdensbarnekor sammensatt av barn fra Kulturskolen og fra forskjellige innvandrermiljøer med dirigent Øygunn Ebenhardt.

Ramadan

Muslimenes fastemåned, Ramadan, varer i år fra 22. august til 21. september. Man kan spise og drikke før morgenbønn (Fajir). Fram til kveldsbønn (Magrib) skal man ikke spise, drikke, ha seksuelt samvær, røyke eller havne i krangler. Ved solnedgang brytes fasten f.eks med dadler og vann før kveldsmåltidet. Mange har spesielle mattradisjoner knyttet til fasten. Etter solnedgang gjelder fastebestemmelsene ikke. Fasten kan utfordre fysisk, moralsk og åndelig. Mange gjennomgår en indre renselse og etterstreber høyere og åndelige verdier. I løpet av fasten leses/resiteres hele Koranen.

Gamle, kronisk syke, unge og gravide kan slippe å faste hvis dette er til skade for dem. Unntak er det også for reisende og menn i krig. Syke kan om de vil, istedenfor å ta igjen fasten senere, velge å bespise en fattig person.

En gave eller kollekt (zakat al-Fitr) gis til veldedighet. Gjerne til fattige slik at de kan ha råd til en verdig Eid-fest som avslutter fastemåneden.

Id- eller Eid-festen er muslimenes største høytid. Den starter ved solnedgang den siste dagen i måneden Ramadan, og varer hele neste dag. Høytiden feires i hjemmene og moskeen. Man gir hverandre gaver, har festklær på, pynter hjemmet og spiser et festmåltid. (Wikipedia)

Tre blide gutter i hvite forklær serverte vann og dadler til de ventende i de lange matkøene. Fra venstre Ilzad, Kedirdin Keyser og Necip Fazil Zuhel.

Blide jenter gleder seg til fellesmåltid og gjestebud ved langbord på Nytorget.

Åpningstider
Mandag, onsdag og fredag: 9.30-16
Tirsdag og torsdag: 9.30-19
Lørdag: Etter avtale

HjørnaSalongen

Familiefrisøren på Storhaug
Karlsminnegt. 91A * vis a vis Prix
Tlf./Fax: 51 52 58 55

Vi gir råd og veiledning i utførelse av:

Industrianlegg, kontor, forretningsbygg, skoler, fritidsbygg og boliger.
El. anlegg for messer.
VI BEHERSKER BÅDE STERK- OG SVAKSTRØM

STAVANGER INSTALLASJON AS
Autorisert elektroentreprenør Rune Runestad - Svein Aase

LERVIKSVEIEN 22 - 4014 STAVANGER - TLF: 51 84 63 20

RUNESTAD ELEKTRO A/S

El. Anlegg
Boliger
Næringsbygg
Alarm
Rehabilitering
Nybygg
Service
Forhåndspris/ Anbud

Pedersgt. 2 - Tlf.: 51 89 31 10

SOPIHOP AS

- **Sopemaskiner**
- **Snørydding**
- **Gartnertjenester**
- **Vaktmester**

Faste driftsavtaler til fast pris
Regelmessig vedlikehold lønner seg

TLF. 51 89 01 98
FAX 51 89 13 43
www.sopihop.no

TRENGER DU RØRLEGGER?
RØR TEKNIKK A/S
– en sikker rørforbindelse
• Bolig • Industri
• Lagersalg
• Små og store oppdrag
Tlf. 51 53 77 50 Mobil 982 21 710 • Faks 51 53 77 53
Haugesundsgata 30, 4014 Stavanger
• Sanitær • Modernisering
• Sprinkler • Varme
• Kjøling • Reparasjoner
– fagkunnskap gir trygghet.

BLIKK TEKNIKK A.S

Morten Hanssen

Støperigt. 2, 4014 STAVANGER
Telefon: 51 52 88 10 - Telefaks 51 52 88 17
Mobil: 464 25 841 - E-mail: blikkteknikk@innboks.com

B. Hodnefjell A/S
Aut. Rørleggerforretning
Verksgt. 1 - 4013 Stavanger
Tlf. 51 89 30 81 - Fax. 51 89 37 67
Priv. 51 72 48 33

Birger 93 04 19 01
Torild 93 04 19 02
Atle 93 04 19 03
Jone 93 04 19 04

HVIDING
BEGRAVELSESBYRÅ AS
Tlf. 51 82 00 50
Til tjeneste hele døgnet
Transport i inn- og utland
Vi gir alltid prisoverslag
www.hviding.no
post@hviding.no

Bydelens eneste
bakeri og
konditori

Normannsgt. 38 - 4014 Stavanger - Tlf.: 51 89 01 56 - 51 89 01 54

BYGGMESTER TERJE FØRLAND

TELEFON: 51 89 05 88 - MOBIL: 917 66107
TAUGT. 20 - 4014 STAVANGER

Alt innen rehabilitering.
Bruk din lokale byggmester!

En **ren** by er
en **trygg** by.
Det er **din** by.

RENT I STAVANGER!

Den Uavhengige Sosialrådgivningen

DUS er et tilbud fra Universitetet i Stavanger som drives av sosionomstudenter. Vi kan hjelpe med spørsmål av økonomisk, sosialfaglig og personlig art.

Vi yter ingen økonomisk stønad, men kan gi råd om rettigheter, og hjelp til formulering av søknader og klager.

Ta kontakt for en uforpliktende samtale!

DUS Stavanger
Verksgt. 31, 2. etg.
4013 Stavanger

Tlf.: 51553626

Epost: stavanger@dusnorge.no

Bistands- og støttesenter for kvinner og barn utsatt for vold

Senteret tilbyr individual-samtaler og gruppeopplegg både til kvinner utsatt for vold, og til barn som enten er vitne til eller selv blir utsatt for vold i familien.

Senteret holder til i Klubbgaten 5,
5. etasje, i Familievernkontorets lokaler.
Tilbudet er gratis.
Kontoret er bemannet mandag - fredag 8-15.
Telefon: 90 84 43 64 - 51 50 80 77 - 51 50 80 76

PensjonistPartiet www.pensjonistpartiet.no

STORTINGSVALGET 2009

1 JAN LØNDALEN Stavanger

2 INGER MARIE ÅSBØ Haugesund

3 JAN-GEORG IVERSEN Sandnes

PENSJONISTPARTIET VIL
- Arbeide for flere heldøgns sykehjemsplasser i alle kommuner
- At pensjonen ikke skal samordnes eller avkortes for pensjonistektepar eller samboende pensjonister, men være individuell.
- Ta i bruk Stavanger gamle sykehus som rehabiliteringssenter for hele fylket
- Styrke kollektivtilbudet på buss, båt og jernbane.
- Bedre vedlikehold og bedre rassikring av utsatte veier
- Utvidelse av E39 med midtskille

STEM PÅ PensjonistPartiet

PARTIET SOM SETTER MENNESKET I SENTRUM
Helse - Velferd - Omsorg

Klar for en utfordring?

Bli med i vår nye
4H-klubb på Storhaug!

Dato: Torsdag 1. oktober
Tid: Kl 1730
Sted: Midjord Bydelshus

www.4h.no/rogaland

ROGALAND PARK

-Vakthold
-Oppmerking
-Skilting
-Konsulenttjenester

- et kjedemedlem i Legal Parkering AS

LEGAL P

www.rogaland-park.no

Tlf: 915 19 239

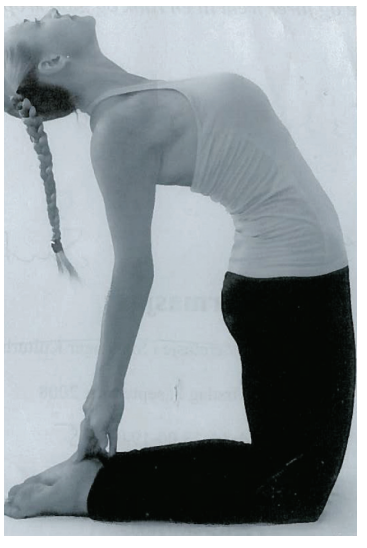
Bent står på for Rogaland!

Bent Høie fra Stavanger er Høyres toppkandidat til Stortinget.

www.stavanger.hoyre.no

HØYRE

Pilates, yoga og dans gir rank og glad kropp



-Voksne damer kan glede seg! Jeg har utviklet en ny form for trening med elementer fra pilates, yoga og dans. Myk og grundig trening kombineres med vakre dansebevegelser. Dette blir både kjekt og nyttig, tilpasset alder og ferdigheter og med individuell oppfølging, forteller Ida Robberstad. Tirsdag 29. september på dagtid starter hun ett eller to partier på Bergeland bydelssenter.

Ida Robberstad er utdannet danser, koreograferer dans, kor og teatergrupper og har nesten 20 års erfaring med aromaterapi og massasje. -Sans treningsmetode er satt sammen for å gi optimal treningseffekt tilrettelagt for den enkeltes yteevne og vil åpne pusten, stramme opp kroppen, gi styrke og føre frem til en rank og glad kropp, forteller hun.

-Nå ønsker vi å gi nye og gamle brukere et nytt og spennende tilbud som er in i tiden, forteller senterleder Astrid Gjuvsland.

Hva skjer med Verksgata 54?

Bygget fra 1929 ble tegnet av arkitekt Thorvald Astrup som lagerbygning for Norges Kooperative Landsforening. Bygget har 3 etasjer som hovedsakelig brukes til kontorer. Eierne ønsker å bygge på slik at bygget blir 2-3 etasjer høyere og har engasjert Bark Arkitekter AS til å utarbeide privat reguleringsplan.

Opprinnelig hadde bygget et "klassisk funksjonelt og elegant uttrykk med detaljer i trappehus og inngangsparti som kan knyttes til stilarten Art Deco". I følge reguleringsplanen er de originale detaljer i eksteriøret ikke tatt vare på.

Da saken var oppe i Kommunalstyret for byutvikling i juni foreslo Helge Solum Larsen (V) at bygget før neste behandling burde reduseres med en etasje og vurdere muligheten av å tilbakeføre bygget til stilen Art Deco.

Storhaug bydelsutvalg gikk også inn for at byggeplanene reduseres med en etasje og at all parkering må foregå på egen grunn.

Loppemarked i St. Johannes

Datoen for årets loppemarked er fastsatt til lørdag 19. september. Dørene åpnes kl. 10 og auksjonen starter kl. 11. Vår utmerkete kafe vil være åpen under loppemarkedet, som varer fram til kl. 14.30.

Hvis du har lopper du gjerne vil bli kvitt, så ring følgende nummer for henting:

51 85 48 41
Menighetssenteret

51 52 37 60
Atle og Kirsten Johansen

51 52 82 18
Karl og Elin Svela

Det går fint an å levere lopper direkte til menighetssenteret i løpet av kontortiden. Av forskjellige årsaker kan vi ikke ta imot hvitevarer, senger og tunge møbler.

Vi har også bruk for gode hjelpere. Hvis du kunne tenke deg å bruke litt tid og krefter i et hyggelig miljø, så har vi bruk for hjelp både fredag kveld og lørdag formiddag.

Loppekomiteen

kropp & sjel
STAVANGER SPA KLINIKK

STORHAUGS VELVÆRESENTER

-Hud/kroppspleie
-Fotbehandling
-Massasje
-Soneterapi
-Magnetterapi
-Urtemedisin
-Detox
-Aromaterapi

SOMMERTILBUD

1/2 time massasje kr. 290,-
(tilbudet gjelder juni, juli, august)

Vi har gavekort

Åpningstider: 10.00-17.00
Telefon: 51 52 52 60
Pedersgt. 52, 4014 Stavanger

SATS PÅ MILJØET

STEM VENSTRE

venstre

Helge Solum Larsen er kandidat til stortingsvalget

Stavanger Reperbane

var mer enn 300 meter lang og lå mellom Øvre og Nedre Banegate

Harald Hamre fra Stavanger Sjøfartsmuseum innledet i mars om byens skipsverft og reperbaner på møte i Storhaug historielag. Deler av manuskriptet gjengis her for bydelsavisas lesere.

På slutten av 1700-tallet begynte enkelte av borgerne i Stavanger å spesialisere seg på skipsfart. Gode krigskonjunkturer gjorde det lønnsomt å frakte varer for andre på verdenshavene. De rike vårsildfiskeriene fra begynnelsen av 1800-tallet og sildeeksporten til Østersjølandene skapte en enorm etterspørsel etter fraktefartøyer. For å få tilstrekkelig tilgang til salt fra Portugal og Middelhavslandene, trengtes store seilskuter. Og når verdenshandelen ble fri rundt 1850, ville byens skipsredere konkurrere om fraktene på alle verdens hav. På 1870-tallet hadde Stavanger mer enn 600 fartøyer på alle verdens hav. Den sterke etterspørselen etter tonnasje førte til at Stavanger og Ryfylke ble et av landets viktigste skipsbyggingsdistrikter.

Jobb for repslagere

Seilskipsflåten trengte enorme mengder tauverk. Etterspørselen etter tau til nybygging og vedlikehold skapte arbeid for repslagerne. Den første repslager som blir omtalt i kildene til Stavangers historie var Laurits. Han bodde her i 1627. 20 år seinere omtales en reperbane, men hvor den lå, vet vi ikke, kanskje i Sandvigå. Der lå i hvert fall den første reperbanen vi kan stedfeste. Den var i drift midt i 1770-årene. Den neste ble bygd i Strømsteinen i 1785.

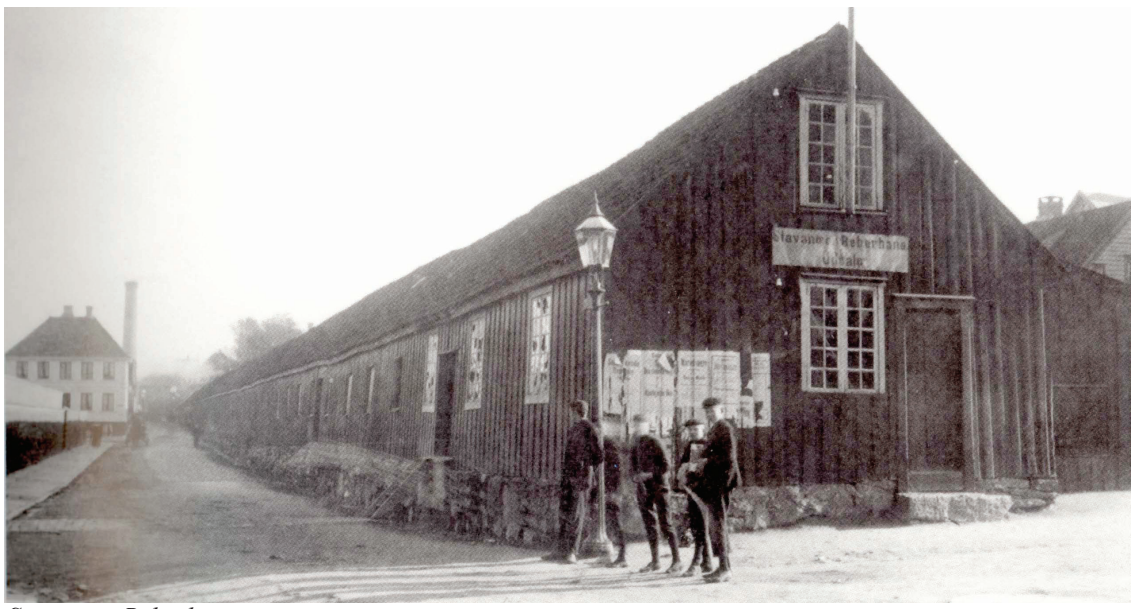
10 reperbaner – 6 i østre bydel

Midt på 1800-tallet hadde Stavanger 10 reperbaner som ga arbeid til nærmere 200 mann. Råvaren var hamp og den beste hampen ble produsert ved Rigabukta. Dette ble derfor en svært populær returlast for mange av stavangerskutene som fraktet sild til Riga og Pernau.

De fleste av byens reperbaner var små og hadde åpen spinnevei. De var derfor bare i drift i sommerhalvåret og ble nedlagt da den økonomiske krisa rammet skipsfarten fra slutten av 1870-årene. Fire av Stavangers reperbaner var helt overbygde og ble drevet året rundt. De overlevde krisa men ikke den stadig sterkere konkurransen utenfra. Repslaging og produksjon av vaier ble storindustri i utlandet. Håndverks-banene i Stavanger greide ikke å konkurrere verken på pris eller kvalitet. Den siste av byens reperbaner ble nedlagt under første verdenskrig.

Reperbanen i Sandvigå

Tollev Brynildsen hadde en liten, åpen reperbane i Sandvigå i 1770-årene. Da han døde i 1776 ble eiendommen solgt til fem av byens mest velstående kjøpmenn og skipsredere. To år seinere solgte de den videre til repslager Gert Gertsen fra Bergen. Han og sønnen, Gert d.y., utvidet eiendommen og bygde en ny reperbane som delvis var overbygd. Den strakte seg omtrent fra den nåværende inngangsporten til Bjergstedparken og sørøstover mot nordenden av Løkkeveien. I 1793 ble reperbanen i Sandvigå solgt til Erik Tollefsen Berge som noen få år tidligere hadde etablert Stavanger Reperbane i Strømsteinen. Berge og hans etterkommere drev begge banene til kjøpmann Andreas Cederberg kjøpte dem i 1835 og 1840. Han satset alt på den større banen i Strømsteinen og la ned reperbanen i Sandvigå midt i 1850-årene.



Stavanger Reberbane

Stavanger Reperbane

lå i Strømsteinen. Den ble etablert av repslagermester Erik Tollefsen Berge fra Kristiansand. Han hadde gått i lære i fødeby-en og arbeidet 14 år som mester i Farsund. I 1785 bygslet han ei langstrakt tomt i skråningen sør for Badedammen. Der reiste han en banebygning som etter hvert ble mer enn 300 meter lang. Den gjorde det mulig å slå tauverk året rundt, uavhengig av vær og vind. Kjøpmann Andreas Cederberg kjøpte banen i 1835 og drev den til sin død i 1858. Hans sønn drev den videre til 1869, ikke rart at bedriften ble kalt Cederbergbanen. Dette var lenge den største reperbanen i byen, med opptil 60 ansatte. På det meste ble det produsert 120.000 kilo tauverk i året. Omkring 1870 ble den oppkjøpt av et selskap som kalte seg Stavanger Reperbane og som drev virksomheten helt fram til 1909. Gjennom mer enn hundre år hadde det dannet seg to gateløp langs den lange, rødmalte bygningen. De kjenner vi i dag som Øvre og Nedre Banegate.

Berentsens reperbane

strakte seg sørover fra Pedersgata 87A, over Kjelvene og nesten helt til krysset mellom Johannesgata og Avaldsnesgata. Den ble anlagt av i 1865 av Erik Berentsen, en av byens største handelsmenn og skipsredere. Den 325 meter lange, gulmalte bygningen ble et landemerke i østre bydel. Berentsens reperbane ble raskt byens største og en av de mest kjente i landet. Den hadde spinnevei i to etasjer. I 1870-årene hadde om lag 60 mann fast arbeid her. Erik Berentsens svigersønn, Charles Racine, ledet virksomheten i 1880- og 1890-årene. Banen ble nedlagt i 1917 da revolusjonen i Russland stoppet importen av hamp fra de baltiske regionene langs østkysten av Østersjøen. Bedriften hadde da riktignok kjøpt maskiner for også å kunne produsere stålvaier, men de ble aldri montert. Stavanger Sjøfartsmuseum har en modell av Berentsens reperbane.

Stokkabanen

lå i skråningen vest for Lervig. Den strakte seg fra den sørvestre enden av Rennesøygata og sørøstover inn på det som seinere ble Stavanger Tinfabriks eiendom. Selve bygningen var om lag 150 meter lang. Banen var oppkalt etter eieren Jørgen Olsen Stokka. En seinere eier, Hans Olsen, drev banen fram til omkring 1910.

Hillevågsbanen

Handelshuset Køhlers reperbane lå i Strømvig, på østsiden av Hillevågsbukta. Den ble bygd i 1850-årene og var naturlig nok knyttet til virksomheten ved handelshusets eget verft i Hillevåg. Den skal ha vært i drift helt til i 1890-årene, lenge etter at handelshuset hadde gått konkurs. Reperbanen i Strømvig var også overbygd. Selve bygningen lå omtrent der hvor Strømvigveien går i dag.

Verslandsbanen

lå langs østsiden av Kalhammerveien, nordover fra Bjergstedparken. Banen var delvis overbygd og den var i drift i 1880-årene. Den var oppkalt etter eieren, bonde og repslager, Knud Enoksen Versland.

Birkelands reperbane

Kristian Birkeland (Kristian i Krogen) hadde en åpen reperbane på Eiganes. Den lå vest for Eiganesveien 113, bispeboligen, og hadde spinnevei nordvestover.

Vålandsbanen

lå på høydedraget ovenfor det gamle fengselet på Lagård (Lagårdsveien 43). Denne banen tilhørte lensmann Gunder Vaaland som døde i 1876. Den ble seinere overtatt av en som het Gunnar Johnsen. Vålandsbanen hadde åpen spinnevei sørover.

Todnembanen

lå i Lervig, like ved Fugellihuset (Støperigata 48) med åpen spinnevei sørover.

Andersens reperbane

lå i Lervig, på vestsiden av Søylå innerst i Søylandsvika, omtrent langs Ryfylkegata der den krysser Breivikveien i dag. Banen brant ned i 1874 og ble aldri gjenoppbygd.

Arbeidere ved Berentsens reperbane.

Kulturhistorisk skilting på Lagård gravlund

Historien om Lagård gravlund og de som ble gravlagt der vekkes til live. Nå blir det lettere å finne fram ved hjelp av kart, brosjyre og nummerhenvisning på 22 graver.

Lagård gravlund regnes som en av Norges flotteste og mest særpregede kirkegårder. Noe av det mest spesielle er at den er en av få bevarte rammekirkegårder i landet. Gravstedene er rammet inn med kantstein av naturstein eller betongrammer.

Den kulturhistoriske skiltingen er lagt opp som en historisk vandring gjennom Lagård gravlund. Gravene som er nummerert og skiltet tilhører øvrighetspersoner, borgere, næringslivsledere, politikere og kunstnere.

Stavanger kirkelige fellesråd, Stavanger kommune og Byhistorisk Forening har samarbeidet om skiltingen. Byarkivar Bodil Wold Johnsen utformet tekstene og Petter Dimmen har designet skilt og annet informasjonsmateriell.

Flere gravsted rommer personer som sterkt har påvirket bydelens og byens samtid og framtid.

På gravsted merket nr 5 ligger tre generasjoner Berentsen. **Erik Berentsen** anla i 1865 en over 300 meter lang reperbane på Spilderhaug som var i drift til 1918. På reperbanen ble det laget tauverk til mange av byens stolte seilskip. Sønnen Lars kjøpte en 68.5 mål tomt på Eiganes hvor herskapshuset Breidablikk ble oppført.

Sigval Bergesen startet i 1887 rederiet Sigval Bergesen. Ti år senere disponerte han Stavangers største flåte med både seil- og dampskip. I 1890 kjøpte han det store huset i Erichstrupsgate 14 som senere ble brukt som rederiets stavangerkontor. På eiendommen Ramsvikhagen fikk han oppført et landsted i sveitserstil som senere ble familiens bolig.

Bernhard Hansson ble født i 1821 i Brevik. Han måtte i ung alder avbryte sine studier i landsskaps-maleri i København og startet privat tegneundervisning i Stavanger. 1848 ble han ansatt som tegne- og skrivelærer på Kongsgård skole og var bl.a. Lars Her-tervigs første tegnelærer.

Lars Oftedal var både pressemann og politiker. Han grunnla Bethaniastiftelsene og bygde bedehuset Bethania som lenge var byens største forsamlingshus. Han grunnla også "rædningshjemmet" for gutter på Lindøy. Etter sitt "fall" og avskjed fra prestestillingen i 1891, grunnla Oftedal Stavanger Aftenblad (1893). Lars Oftedals plass er oppkalt etter ham. Bedehuset Bethania, Vaisenhusgaten 37, er i dag Stavangeren revyscene.

Ved kapellet på Lagård gravlund er det satt opp informasjonsskilt med brosjyrer.

Lars Oftedals grav.

KVALITETSSALG

Kährs

Vi hjelper deg med å planlegge garderoben. Kom innom og se vår utstilling.

LANGLO :skaper løsninger

Montèr Stavanger
Verksgt. 62, 4013 Stavanger
Tlf: 51 85 41 41 Fax: 51 85 41 40

Montér

PERFECT AS

- Din lokale malebutikk med mange års erfaring

Vi har det du trenger til vårens oppussing!

Tilbudene gjelder ut April

Sesongens tilbud er 10 liter Gjøco Villamaling til kun 599,-

Gjøco Antisopp er et konsentrat som kan tilsettes beis og malinger til utendørs bruk for å forsterke den sopphindrende effekten. 2dl blandes inn i 10 l ferdig produkt

109,-

Nå har vi også fått inn dekksolje på fat!

Besøk din lokale malebutikk i
Støperigaten 16b (51 55 19 00)
Åpent man - fre 10.30-17 og lør 10.30-14

VINDU
SKREDDEREN AS

Støperigata 16B, 4014 STAVANGER
Tlf: 51 56 46 00
- Din lokale vindusleverandør!
Alt innen vedlikeholdsfrie vindu & dører.

Introduksjonspris:

Standard vindu
120x120 / 110x110 cm
Med lufte/åpningsfunksjon

-Slutt på maling/skraping!

Tilbudet varer ut juli.

Vi leverer alle typer vindu, prøv oss gjerne!

Kun 1 990,-

Kom og se vår utstilling!

Du finner oss i samme lokale som Perfect AS, ved siden av Europris.
Åpent man – fre 10.30 - 17 og lør 10.30 - 14

www.vinduskredderen.no

nor Kapital®

"Trygghet for generasjoner"

Boliglån fra:
2,94 %

Skadeforsikring:

"7 av 10 sparer på å flytte Skadeforsikringen til oss"

Ta kontakt for en uforpliktende prat:
Tlf: 40296891
Klubbgata 6 - 3.etg.

Mail: rak@norkapital.no
www.norkapital.no

PERFECT
MALING & HÅNDVERKSTJENESTER

- Din lokale malerbutikk med mange års erfaring

Sparkel 10L
Medium, grov og fin.

Kun kr 199,-

Gjøco Basic 05 / 10L
Akryl/Pva veggmaling.
Hvit og lyse farger.

Kun kr 249,-

Besøk din lokale malerbutikk
Ved Europris i Støperigaten 16b (tlf 51 55 19 00)
Åpent man - fre 10:30 - 17 og lør 10:30 - 14

Tyskland-tur med korpset

Reisedagbok fra Storhaug skolekorps' reise til Tyskland.

Skrevet av Maren Balzer Nilsen og Vilja Askelund

Natt til torsdag 25. juni 09:
Korpset møtte opp på Storhaug skole kl. 3 om natten. Kl 03.30 begynte bussturen. Bussjåføren het Dan, han hadde bursdag. På bussen sov de fleste. Båten skulle gå til Danmark kl. 8.00 og vi kom i god tid før. Om bord på båten var det god stemning og mange benyttet sjansen til å kjøpe snop. Etter båten var det kjøring, så var vi fremme i Tyskland! Der møtte vi reiselederen, Helge. Vi fikk utdelt rom, og mange var trøtte og la seg tidlig.

Fredag 26. juni 09:
Kl.10.00 reiste vi med bussen til Hansaland, en av Nordeuropas største fornøyelsesparker! Vi tok masse karuseller! Det var alt fra looper, til tømmerrenner! Når vi kom tilbake til hotellet badet vi i en svømmehall, skliene der var veldig populære!

Lørdag 27. juni 09:
Vi reiste til Travemünde. Der shoppet vi, men det var ikke så stort utvalg. Vi spilte konsert i uniformene. Det ble god stemning blant publikum. Etterpå gikk flere av oss og badet i svømmehallen.

Søndag 28. juni 09:
Vi reiste til Lübeck. Der shoppet vi, men det var ikke så mange butikker åpne, men de aller fleste var innom Niedregger butikken. Det var marsipan i alle former og størrelser. Det var en stor parade i Lübeck med masse tilskuere. Det var mange flotte kostymer, korpsmusikk, fritidsklubber, militære og mye mer! Av og til var det folk som satt i biler og kastet ut snop, da kastet barna seg ned på bakken for å plukke det opp! Vi spilte konsert i uniform. Mange badet i svømmehallen. Vi pakket og fikk med niste fra hotellet.

Mandag 29. juni 09:
Vi stod opp tidlig og kjørte i bussen til Danmark. Vi tok en nistepause. Ingen likte brødet vi fikk, så korpset kjøpte rundstykker. Vi kjørte videre til Hirtshals, der shoppet vi. Vi tok danskebåten til Norge. På båten kjøpte mange masse snop. De fleste 5. og 6. klassingene kjøpte energidrikken X-ray. Når vi kjørte med bussen hjemover så vi en film som het Bolt. Vi så alt bonus-matearialet også. Utenfor vinduet var det for det for det meste flatt med skog på begge kanter.

Når vi kom til skolen var det mange glade foreldre! Vi hadde fulle handleposer og mange hadde nok fått nok reising på en stund, men denne turen vil vi aldri glemme!

Haugesunds-gata 39 rives

Bygningen er i dårlig stand og området er regulert til framtidig trafikkareal. Kommunalstyret for byutvikling har med 6 mot 5 stemmer innvilget riving. Eiendommen kan, etter riving, midlertidig opparbeides til parkering og det stilles krav om estetisk utforming av området.
-Jeg gikk inn for riving, forteller Torgrim Olsen (Ap) som sitter i kommunalstyret for byutvikling.
-Jeg kjører ofte forbi og ser at løse takpanner detter ned når det blåser. Sikkerhetsmessig ble det uforsvarlig å la bygget stå. Erfaringsmessig er det problematisk å få en forsvarlig sikring av rivningsbygg.

Gratulerer!
Nå har også din bydel fått en spesialforretning i økologisk mat!

Langgata 2,
4013 STAVANGER.
Telf: 51 87 29 51 Faks: 51 87 29 52

Rektor Natvig-Pedersensveg 2,
4021 STAVANGER.
Telf: 51 87 29 50 Faks: 51 87 29 52

Økologiske Dagligvarer AS

Åpent: Man-Fre : 11.00 - 17.00 (19.00)
Lør: 10.00 - 15.00
Epost: butikken@skansen-urtehage.no
Web: www.mat-med-mening.no

Spesialforretninger i økologisk mat

Mat med mening®

Debio godkjent

På tide å bytte bank?

I Handelsbanken har vi lokalt
det samlede ansvaret for våre kunder,
og bygger alt på nærhet til kundene.
Ta kontakt for å prøve forskjellen.
Velkommen!

Vi ønsker våre
nåværende og fremtidige kunder
velkommen til:

Handelsbanken
Stavanger Sentrum

Verksgt. 24, tlf. 92 22 33 44

Arbeiderpartiets 5. kandidat

Torstein Tvedt Solberg

(24 år) Student fra Storhaug

Min oppvekst på Storhaug har lært meg at vi må ta vare på de få friområdene vi har. Arbeiderpartiet er garantisten for å bevare friområder som Emmaus mot boligbygging både på Stortinget og i bystyret.

Dette er et valg mellom mer fellesskap – eller mindre, om vår hverdag og sakene i nabolaget ditt på Storhaug. Da trenger vi deg med på laget for mer fellesskap ved valget 13. og 14. september.

Vi vil mer. Jeg vil derfor kjempe for:

- En skole som ser hver enkelt elev
- Solidaritet og kamp mot fattigdom
- Miljø og vern av friområder

Arbeiderpartiet.no

Ein lærerik skule
Eit rettferdig arbeidsliv

SV

TOU SCENE
SEPT-OKT 2009

LØR 19 OG SØN 20 SEPT
KL 1300-1500
NybegynnerFlaks!!!
I kjølvannet av suksessen med sjongleringsworkshop`en for barn og unge under Bestkystfestivalen kjøres det i gang en månedlig sjongleringsskole på Tou Scene.

FRE 25 SEPT KL 2100
EFTERKLANG (DK)

LØR 26 SEPT KL 1200
BARN AV TOU
EN, TO, TRE- SE!
For de minste: 0-2 år.

SØN 27 SEPT KL 1200-1600
HØSTMARKED
Vi inviterer til en deilig søndag i byens tøffeste lokaler.

FRE 02 OKT KL 2100
MARTIN HAGFORS

FRE 16 OKT KL 2100
THE THING & SONORE

LØR 17 OKT KL 1200
BARN AV TOU
BARN OG KITCHEN ORCHESTRA

LØR 24 OG SØN 25 OKT
KL 1300-1500
NybegynnerFlaks
Sjongleringsskole med Flaks.

LØR 24 OKT KL 1700
BAZAAR

LØR 24 OKT KL 2100
LOKALE HELTER:
Arne Hovda og Erik Røe med venner!

Dette er bare utdrag av program-met, for mer info sjekk:
www.touscene.com

TOU CAFE BAR

MAN-TORS KL 1100-1500
FRE 11-18
LØR & SØND ÅPENT VED ARRANGEMENT

MULIGHET FOR Å LEIE TOU SCENE TIL BRYLLUP, BARNEDÅP, BURSDAGSFEST, KURS, KONFERANSER, JULEBORD OSV…

Tou Scene:
Vi åpner opp huset!

Tekst: Sigrid Bækholt

Katrine Lilleland

Tou Scene byr på litt av hvert denne høsten. -Vårt program er nå bredere. Det er noe for enhver smak, konserter i ulike sjangre, dans- og drama forestillinger, kunstutstillinger og familiearrangementer, forteller Katrine Lilleland.

Kunstnerisk leder Nils Henrik Asheim har tatt permisjon fra den daglige driften på Tou for å jobbe mer med musikken sin og Katrine har overtatt ansvaret for programmet. -Det synes jeg er både skremmende, spennende og veldig kjekt! Denne høsten gjør vi en ekstra innsats for å involvere flere folk og miljøer i programmet. Vi gir både grupper og enkeltpersoner muligheten til å skape, organisere og arrangere sine egne konsepter og kvelder.

Storhaugkveld

-Vi ønsker mange flere Storhaug-beboere som brukere av huset. Derfor inviterer vi til en egen kveld bare med dette som tema. Jeg ruger på en idè om en Storhaug-kveld i måneden. Storhaug er jo kulturbydelen i Stavanger, så man kan jo lett se for seg kjekke kvelder med historier fra Storhaug, jamming med artister fra Storhaug, vin og kos. Tou Scene har lokalene klar, og ønsker seg en eller flere Storhaug-ildsjeler å samarbeide med! Sett av datoen og møt opp fredag 25. september kl 17. Tou Scene spanderer kaffe og kake og så blir det musikalsk innslag. Vi vil informere om hva Tou Scene er og få ideer fra folk i nærmiljøet om hva de kunne ønske seg her hos oss. Kan vi forbedre oss i forhold til nærmiljøet? Vi vil gjerne treffe ressurspersoner som er interesserte i å involvere seg her.

Høstens program

-Hva står på programmet i høst?
-Vi starter med to måneder tunge av musikk. Fra oktober blir det scenekunstproduksjoner, både dans og teater. Spennende forestillinger i spennet fra det deilige og vakre til det mer provoserende. Vi samarbeider med Rogaland Teater om en fantastisk Jon Fosse forestilling; "Skuggar" fremført av teaterkompaniet "De utvalgte" fra Oslo. Videre har vi invitert folk fra de ulike musikkmiljøene inn i den nyetablerte Tou Booking gruppe. Her sitter blant annet Petter Fadnes, Martyn Reed, Arne Hovda, Ole Reidar Gudmestad og Stein Bjelland. Et annet nytt spennende konsept er Lokale Helter, hvor ulike personer i Stavangers musikkmiljø inviteres til å skape en helaften med bare, ja, nettopp, lokale helter; lokale band.

Eli Næsheim i Stavanger Aftenblad kommenterte nylig i avisen at folk savner debattserien Salong. Uavhengig av dette så er faktisk en av nyhetene i høst en serie som heter "Litteratur og Debatt". Denne settes i gang i oktober, og Tou Scene håper på å få bidra til samfunnsdebatten.

-Vi satser på en til to større konserter/scenekunstproduksjoner i måneden. Videre mindre konserter og/eller forestillinger slik at vi har noe å tilby hver fredag og lørdag. Vi prøver å presentere musikk, sceneproduksjoner og billedkunst i de fleste sjangre. I løpet av et halvår skal det være noe for enhver smak.

Sjongleringsskole

-Hva med barn og familier?
-Vi fortsetter med Barn av Tou en lørdag i måneden, men er også svært glade for å kunne presentere en sjongleringsskole for barn og unge en helg i måneden, med oppstart nå i september. Dette i samarbeid med Flaks sjongleringsgruppe.

Prosjektet Tou Scene startet opp som et uavhengig kunstnerinitiativ, og er organisert som et non-profit aksjeselskap. Dvs at alt eventuelt overskudd ikke forsvinner ut av organisasjonen, men blir ført inn i videre kulturelle opplevelser for folket. Tou Scene eies av 25 A-aksjonærer som er kunstnere, supplert med et antall grundere.

Bazaar på FN-dagen

-Blir det flere Bazaar?
-Nytt Bazaar arrangement finner sted på FN-dagen 24. oktober, hvor de flerkulturelle miljøene og Storhaugs beboere inviteres spesielt pluss byens øvrige befolkning generelt til en innholdsrik dag for hele familien med kulturelle innslag, god mat, sjongleringsskole og diverse workshops. Vi samarbeider med Johannes læringssenter, St. Johannes menighet, Urban Sjøfront, Brodd I.L., Frivillighetssentralen med flere.

Lunchcafé

-Hva mer skjer?
-På Tou Scene er det lunchcafè på hverdagene som serverer dagens suppe til en rimelig penge, byens beste kaffe, spennende lokaler og en fantastisk utsikt. Alle er velkomne, både unge og eldre. Cafèen er perfekt for barselgrupper med heis og god plass til vogner både inne og ute på verandaen. Cafèen er videre åpen ved arrangementer i helgene.

Framtid?

-Hva med Tou Scenes framtid?
-Blant oss som jobber her er det god stemning og godt humør nå om dagen. Vi er svært spente på hva kommunens oppkjøp av lokalene vil bety for Tou Scene. Vi håper og tror at dette vil bli svært positivt på sikt, at bygningsmassen vil bli pusset opp og tatt godt vare på slik at den virkelig kommer til sin rett, sier Katrine Lilleland. -Velkommen til Tou Scene!

Sjekk *www.touscene.com*

St.Johannesdagene - møtestedet 15. - 26. oktober

Menighetssenteret - inngang fra Johannesparken

Onsdag 14. kl.19.00
Historiekveld: "St. Johannes kirke 100 år og St. Johannes menighet 125 år."
v/ Fredrik Moss-Iversen m.fl
Musikk av Gustav Sand, sang av Rønnaug Bakke m.fl. Bildefremvisning.
Varm kveldsmat. Entrè kr. 50,-
Menighetssenteret

Søndag 18. kl.18.00
Spillet om St. Hallvard: "Jesu hjerte rommer alt."
Sammensatt barne - og ungdomskor med solister og musikere. Bl.a. Rønnaug Bakke, Elin Aase. Musikkansv. E.Hansen
Hallvard forsvarte en vergeløs jente og ble drept.
Mange under skjedde ved hans grav. Ble Oslos skytshelgen.
Entrè. Kafé.
Kirken / Menighetssenteret

Onsdag 21. kl.19.00
AJAX - 100 år:
"Ajax - fortellingenes forkynnelse."
v/ Halvor Ingebrigtsen.
Viser, opplesing og allsang.
Kveldsmat. Entrè kr. 50,-
Menighetssenteret

Fredag 23. kl.19.00
"FEST på kjerka."
Tidl. sjømannsprest Øyvind Alsaker. Søemandsforeningens Shanty-gruppe.
Åresalg, kaffe og vafler hører med.
Menighetssenteret

Lørdag 24. kl.14.00
VI ER I 100!
Sosialt treff mellom generasjoner. Vi mimrer og leker oss gjennom 100 år.
Kafé m/ bildefremvisning. Åresalg.
St. Johannes-sangerne.
Menighetssenteret

Lørdag 24. kl.17.00
BAZAAR
Flerkulturelt treff på Tou Scene. Grupper og organisasjoner fra hele Storhaug bidrar. FN-dagen feires og fylles med musikk, dans, prat, mat og de gode møtene. Vi tar turen ned til naboen **Tou Scene**

Lørdag 24. kl.20.00
SJUK!
Sosialt treff for ungdom med musikk, mat og prat.
Menighetssenteret

Søndag 25. kl.11.00
Slik det var for 100 år siden.
I gudstjenesten denne søndagen tar vi på oss klær fra "gamledager". Vi bruker gamle liturgier, tekster og salmer. **Kirken**

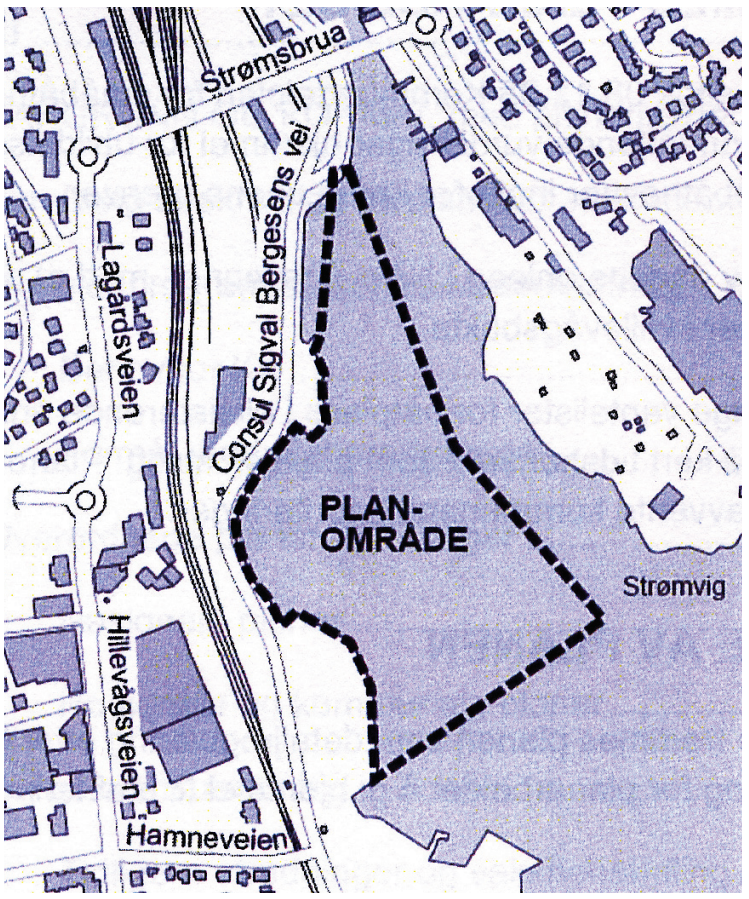
se fullt program:
www.johannes-menighet.no

Mandag 26. kl.19.00 **Sangkveld med allsang**. Åresalg. Trekning av menighetens utlodning. Kveldsmat. **Menighetssenteret**.

Ny småbåthavn planlegges

Stavanger Motorbåtforening har lange ventelister på folk som vil ha båtplass og engasjerte Asplan Viak til å lage plan for ny småbåthavn i Hillevågsbukta. Anlegget planlegges som flytebrygger med et samlet tilknytningspunkt til land ved Hillevågsholmen. Havna planlegges for alle med pris på et akseptabelt nivå og plass til mellom 450 og 600 nye båtplasser. Det foreslås ytterligere utredninger om konsekvenser for friområdene i Strømvik og Godalen med relaterte arealer i sjø.

Storhaug bydelsutvalg uttalte seg om planen på sitt møte i august og mente at konsekvensutredningen også må ta for seg effekten av økt bruk på marinaen og hva det har og si for friområder og nærliggende bebyggelse.



Torsdag er kordag

Hver torsdag er det kordag i St. Johannes kirke.

Nå i høst tar vi imot nye sangere! Vi har plass til mange flere gutter og jenter som vil synge, dramatisere, leke og treffe nye venner.

Korarbeidet er et viktig bidrag i menighetens trosopplæring. Bibelspill og drama er en del av arbeidet vårt.

St.Johannes barnekor (4-8 år)
kl. 1700 - 1745

Her går sang og lek hånd i hånd! Barna lærer mye og blir glad i å synge.

St. Johannes aspirantkor (8-9 år)
kl. 1800 - 1845

Vi synger sammen, leker og lærer mer om musikk. Vi er ofte sammen med jentekoret.

St. Johannes jentekor (10-13 år)
kl. 1800 – 1930

Her står sangen og sanggleden i fokus! Korsangerne får utviklet stemmen sin, og godt sosialt miljø gir en trygg og god atmosfære.

Kantor Edgar Hansen i St. Johannes menighet sammen med noen av kirkens glade sangere.

St. Johannes ungdomskor
(14-20 år)
kl. 1900 – 2030

Vi synger et flerstemt og variert repertoar, og tar gjerne noen utfordringer. Vi drar også på kurs og turer sammen. Godt og åpent miljø!

Vel møtt til et nytt spennende korår!

Susanne Rodvelt Haugland og Edgar Hansen (mob. 99555217)
Korledere

St. Johannes menighetskontor
51854841

Prosjektkor i St. Johannes

I år er det flere store begivenheter som skal feires i St. Johannes kirke.

-Vi vil satse på diverse prosjektkor til de forskjellige anledningene dette året. Derfor blir det mange muligheter til kjekke prosjekter å være med på dette året., sier kantor Edgar Hansen.

Musikkgudstjeneste Allehelgensdag 1. november, jubileumskonsert 29. november og jubileumsgudstjeneste 6. desember er høydepunktene.

Verk av Mendelssohn og kantaten til kirkens innvielse i 1909 står på programmet. Notekunnskaper er nødvendig.

Ta gjerne kontakt på telefon 99 55 52 17 eller: *edgar.hansen@stavanger.kommune.no*

Parkering i Breivig

Østkanten Motorbåtforening har klaget på vedtaket som ble gjort da bebyggelsesplan for parken ved Breivig ble vedtatt i kommunalstyret for byutvikling (KBU) i januar i år.

Det er ikke tatt tilstrekkelig hensyn til offentlig parkering på området, mener motorbåtforeningen som finner det bemerkelsesverdig at kommunen kun legger opp til 5 parkeringsplasser i turstiens start/stoppested.

Nå er det ca 30-40 parkeringsplasser mellom eksisterende industribygg og båthavnen. Båtforeningen mener dette vil føre til parkeringsproblemer og fremmedparkering inne på foreningens område.

Klagen tas opp i KBUs møte 10. september og kan bli videresendt fylkesmannen i Rogaland til avgjørelse.

Ny runde om Waisenhusområdet

Fortsatt strides partiene om det skal bli mer friareal eller bygges nye boliger på deler av det tidligere Waisenhusområdet.

Reguleringsplan for området ble igjen behandlet på møte i kommunalstyret for byutvikling 27. august. Innstillingen ble vedtatt med 8 stemmer (H, Frp, KrF og V). Torgrim Olsen (Ap) foreslo at både byggeområdet (B1) og nytt felt som foreslås regulert til skole (03) heller skulle reguleres til friområde og at alle hus i disse feltene rives. Forslaget fikk bare tre stemmer (Ap og SV). Reguleringsplanen legges nå på nytt ut til offentlig ettersyn.

Akebakken ble reddet

Innsigelsene som kom mot planen i forrige runde var så sterke og tydelige at planen nå er revidert på viktige områder. Det tidligere boligfeltet (B2) foreslås nå omregulert til friareal og dermed reddes ungenes akebakke.

Nytt boligfelt

Det omstridte boligfeltet (B1) planlegges øst for ny barnehage opp mot det etablerte boligområdet i Rosenli. Bygningene kan bli 3 etasjer høye ned mot 2 etasjer i sør. Det kan bli bygd 38 boliger med en gjennomsnittstørrelse på 95 kvm. Leilighetene skal være minimum 80 kvm, tosidig belyste og med all parkering i kjeller.

Nytt skolebygg

To av Waisenhusstiftelsens tidligere barnehjem (Rasmus Risasgt. 33 og 35) foreslås bevart og regulert til formål skole (03). Lenden skole og ressurssenter har behov for flere skoleplasser til elever med spesielle behov. Hvis planen vedtas kan det bli bygd et nytt toetasjes skolebygg på 650 kvm. mellom de to tidligere barnehjemmene. Totalt kan det bli plass til 15 elever og 30 ansatte.

Utvidet sykehjem og ny barnehage

Som forrige gang planen var ute på høring foreslås det utvidelse av eksisterende sykehjem og etablering en ny 6 avdelings barnehage.

BYDELSFEST VARDEN-DAGENE
lørdag 26. september kl. 10.15-14.00

I og rundt Varden kirke treffes hundrevis av bydelens folk i alle aldre.
Her er aktiviteter for alle. Dette året får både voksne, ungdom og barn en unik sjanse til å kappkjøre med STORE TRØBILER!!

- Selvfølgelig blir det rennebilløp og Varden-cup, bruskasseklatring med lift, hoppepute, speideraktiviteter, sminking, karamellkaster og mye mer.
- Selvfølgelig blir det billig og god kafeteria, speidergrill og nystekte lapper og vafler.
- Selvfølgelig stiller Brodd og Fritid Storhaug bydel, skolekorps, barnekorene i Varden og mange lag og organisasjoner i bydelen.
- Selvfølgelig kommer politiet, leder for bydelsutvalget og speaker Paust-Andersen.
- Selvfølgelig blir det lynlotteri, frukt-/kakelotteri, loddsalg, gevinster. Og premier!
- Selvfølgelig blir det gøy! Bare kom og se!

PÅMELDINGER

RENNEBIL-LØPET

Gutter, jenter og voksne kan delta. Klasser: Under 10 år, og 10 år og eldre.
Deltakerne må ha hjelm og starter på eget ansvar.
Bilene må møte senest kl 10.00 foran kirketrappen for inspeksjon og godkjenning.
Påmelding til kirkekontoret innen onsdag 24. september,
helst på e-post: varden.menighet@stavanger.kommune.no Eller telefon 51917141.
Oppgi navn og adresse, alder og telefon, små eller store hjul på bilen.
Dersom flere skal delta med samme bil, må vi få beskjed.

VARDEN-CUPEN

for gutter og jenter 7-10 år.
Påmelding til Idrettslaget Brodd innen onsdag 24. september,
til e-post: brodd@brodd-il.no
IL Brodd organiserer fotball-cupen
og gir nærmere informasjon.

Søndag 27. september, kl. 11.00: Gudstjeneste.
Helge Hansen. Sorhaug skolekorps. Speiderne. Kirkekaffe.
Onsdag 30. september, kl. 19.00: Trekningsmøte.
En halvtime med Dag Schreiner. Allsang. Hovedtrekning. Åresalg. God kveldsmat.

Enten du skal bygge nytt eller bygge om, modernisere eller gi visse rom et nytt utseende – så vil du ha behov for håndverkere fra flere bransjer. Tenk deg tanken at du slipper å koordinere tømmermannen, rørleggeren, elektrikeren, gulvleggeren og maleren. Fordi de jobber samme sted – og snakker sammen.

SørVest har alt på ett sted. Verden går fremover.
Vi er seks selvstendige firma som opererer under én hatt. Du kan bruke oss som spesialist på ett felt – eller du kan gi oss en totalprosjektering, så får vi alle vist hva vi står for. Både privat- og bedriftskunder ser store besparelser i vårt fellestilbud. Vi er dyktige hver for oss. Sammen er vi uslåelige.

sørvest elektro as · sørvest byggservice as · sørvest storkjøkken as
sørvest vvs as · sørvest maling & gulv as · sørvest Miele service

SørVest Støperigaten 34 – 38. 4012 Stavanger.
Tlf: 51 85 45 45. Faks: 51 85 45 40. post@sorvest.no • www.sorvest.no

Rammeriet setter passepartout, glass og ramme
på malerier, tegninger, fotografier, plakater, kart, etiketter
og all verdens andre minner og klenodier du har
lyst å henge på veggen.

RAMMERIET

Maiken Hovda
Verksgaten 15, 4013 Stavanger.
Telefon 51 59 01 10. Faks 51 59 01 11. Mobil 975 18 683.

Ekte tømrere
kan rehabilitering

REHAB
Rehab.bygg as

Rehablitering - Nybygg - Påbygg - Vedlikehold

Tlf.: 97 10 79 99
www.rehabbygg.no

Jannes Bakeriutsalg

» Påsmurt mat
» Møtemat
» Smørbrød
» Koldtbord
» Kaker til alle anledninger

Jannes Bakeriutsalg // Haugesundsgaten 43
Tlf 51 56 10 31 // Mobil 924 42 688

Venter du gjester?

Vi tilbyr cateringservice for de fleste anledninger

Diverse kaker fra kr 175,-
Smørbrød kr 23,-

Kontakt oss ang. prisliste og nærmere informasjon.

St. Petri Aldershjem

Tlf. 51 53 57 67 Fax 51 53 46 37

PB PIZZABAKEREN™
på Storhaug
Overtid, lunsj, selskap, avslutning
... eller bare smaken
Tlf: 51 53 55 50, Haugesundsgt. 43
SMAKER MER ENN DEN KOSTER
www.pizzabakeren.no

Advokatfirma Øverland Ans
Kirkestien 2
4012 Stavanger
Tlf.: 51 89 52 20
www.advest.no

SBS
sbs-storhaug.com
Nettsiden drevet av og
for beboerne på Storhaug

NEVLAND'S AS
BIL OG KAROSSERI
Autorisert bilverksted for alle bilmerker
Autorisert karosseriverksted for alle bilmerker
Lakkverksted med sprøyte og tørkeboks
Pedersgt. 93 - 4014 Stavanger
Tlf.: 51 89 08 72 - 51 89 08 66
Fax: 51 89 40 45
Bankgiro: 9695.27.01703
Foretaksnr.: 980 884 899 MVA
egil@nevlandsbil.no

INFO SKILT
SILKETRYKK AS
Ryfylkegt. 22, 4014 Stavanger
Tlf 51 86 26 95 - fax 51 86 22 35
norske serigrafers forening

joker
Jelsagata 1 - 4012 Stavanger - tlf. 51 52 23 91
VI HAR TIPPING OG FLAX!
Åpningstider 9-21 (20) Søndag 12-20

ROGALAND ELEKTRO A·S
når du trenger elektriker
Kvitsøygt. 104
Telefon 51 85 50 00

Stavanger Metodistkirke
Vaisenhusgt. 7,
4012 Stavanger

ÅPEN DØR til et STILLE ROM
Opp en trapp og inn en dør fra Hetlandsgaten finner du ro, en kopp kaffe/te, litt å bite i, en avis, en bok, en å prate med. Stavanger Metodistmenighet tilbyr deg hvile midt i hverdagen!
Kirkedøren er åpen hver ONSDAG fra kl.11.00-14.00.
VELKOMMEN INN!

METRO ønsker DEG velkommen!!
Ungdommen (13+) har inntatt Wesleysalen.
Her er høy trivselsfaktor, og plass til mange flere! Har du og dine venner lyst på et kjekt og positivt sted å være, er det ikke usannsynlig at dere vil finne det i "Kirken bak Tinghuset".

UNGDOMSKLUBBEN er på FREDAGER
fra KLOKKA SJU!

GRAV MONUMENTER
Stor utstilling.
Katalog for hjemlån
Navnetilføyelser.
Restaurering.
Torsdag til 18
Tlf:
51 89 33 56

Th. Vaaland Granitt A.s
Kirkebakken 36 (v/ Hetlandskirken)
4012 Stavanger

AbacusRevisjon AS
Verksgata 54,
4013 Stavanger
Sentralbord: 51 84 93 93
Telefaks: 51 84 93 94
E-post firma:
firma@abacusrevisjon.no
Hjemmeside:
www.abacusrevisjon.no
Revisjon
Bokføring
Årsoppgjør

det skjer • det skjer • det skjer • det skjer • det skjer

friTiD STORHAUG BYDEL

Velkommen til Midjord bydelshus
Vi er godt i gang etter ferien og ønsker alle gamle og nye brukere velkommen. Aktiviteten på huset er stort men det finnes fortsatt noen ledige tider.

Interessert i å jobbe med ungdom ?
Vi trenger fritidsarbeidere på deltid, til å jobbe en eller flere kvelder pr. uke. Ta kontakt med Kalle snarest for mer informasjon og eventuelt søknad.

Åpen Hall fortsetter som før hver fredag fra kl. 1900–2300 og vi har klatring hver tirsdag fra 1600–1800 i Storhaug Idrettshall.

Klatrekurs for ungdom (og voksne) vil bli arrangert i høst, ta kontakt med Kalle for mer informasjon og påmelding

Nye hjemmesider for ungdom og aktiviteter, sjekk *www.59gradernord.no* så kan du se hva vi holder på med.

Fritid Storhaug har lokaler i Midjord bydelshus. Lokalene leies ut til grupper, organisasjoner og arrangementer. Vi har oversikt over fritidsaktiviteter for alle aldersgrupper og kan informere om ulike tilskuddsordninger for frivillige organisasjoner.

FRITID STORHAUG
Nordre Ramsvigvei 1, 4015 Stavanger
E-post: midjord.bydelshus@stavanger.kommune.no

Senterleder: Gerd Hegge – telefon 51508996
gerd.hegge@stavanger.kommune.no
Fritidsleder: Kalle Eide – telefon 51508998
kalle.eide@stavanger.kommune.no

St. Johannes menighet

Tilbud for barn og ungdom skoleåret 2009/2010

Storhaug Åpen barnehage – Nedre Dalgt. 68, tlf. 51 91 95 10
Mandag kl. 09.30-14.30, tirsdag til torsdag 09.30-13.15
Kr 40,- per familie per dag

Babysang – i St. Johannes menighetssenter
Fredager kl.11.30-13.30, oppstart 18 september

Minitreff – treff for barn i følge med voksen
Torsdager kl. 10.00-12.00, ta med niste

Søndagsskole – for barn 4-14 år søndager kl. 11.00

Korene øver torsdager:
St. Johannes barnekor 4-8 år, kl. 17.00-17.45
St. Johannes aspirantkor 8-9 år, kl. 18.00-18.45
St. Johannes jentekor 10-12 år, kl. 18.00-19.30
St. Johannes ungdomskor 13-20 år, kl. 19.00-20.30

Fredagsklubb – aktivitetsgruppe for 5.-7.klasse

Ungdomsklubben S.J.U.K. for 8. klasse og oppover
Lørdag i oddetallsuker kl. 19.00-23.00

- Foreldre/barn-samling året etter dåpen
- Kirkevandring og utdeling av barnebibel til 4 åringer
- KFO for 2.-3. klasse i SFO-tid (okt/nov.) på Nylund og Storhaug skole
- Overnatting i kirken og utdeling av Det Nye Testamente til 5.klassinger (1. søndag i advent)
- Konfirmantundervisning oppstart 9. september

Se også: *www.johannes-menighet.no*

Øvingslokale for band og rock

leies ut ved
Tou Scene.

Kontakt Rogaland musikkråd
rogaland@musikk.no
tlf 51 84 66 55

STORHAUG HISTORIELAG

Historielaget på Storhaug inviterer medlemmer og andre interesserte til ny møteserie

Onsdag 23. september kl. 19.30
Edlandshuset, Rosenli

Emmaus-/Waisenhusområdet. Historikk. Hva bør tas vare på, og hvorfor?

Arnt Flønes fra Rosenli BL viser bilder og forteller fra området. Orientering ved Hanne Windsholt fra byantikvaren. Kort omvisning på området kl 19.

Oppmøte ved Edlandshuset i rundkjøringen i Rosenli.
Møtet er i samarbeid med Rosenli borettslag.

Onsdag 14. oktober kl. 19
Johannes Menighetssenter
Johannes Kirke 100 år/Johannes Menighetssenter 125 år
Kr. 50 inkl mat.
Ved Fredrik Moss-Iversen.

Arrangementet er en del av St. Johannesdagene.

Onsdag 18. november kl. 19.30
Bergeland bydelssenter
Dr. Dahls Klinikk i Birkelandsgate 2-4, og barndomsminner fra huset, ved Åse Kristine Meling Kristensen.

Med forbehold om endringer

Kontaktpersoner i styret:
Anne Torunn Braut,
tlf.: 51 89 34 18/92 20 58 25

Carolyn Fjeld,
tlf.: 51 89 02 88/92 44 38 53

www.storhaug-historielag.com

carolyn.fjeld@stavanger-kulturhus.no

knut.bjelland@online.no

FRIVILLIGSENTRALEN, STORHAUG BYDEL

Frivilligsentralen formidler frivillig innsats mellom de som ønsker å motta hjelp og de som ønsker å gi hjelp.

NORGES FRIVILLIG SENTRALER

SOSIAL KONTAKT?
Kjekt med litt mer sosial kontakt? Har du lyst å delta i grupper eller en-til-en besøk? Har du lyst å møte folk fra andre land? Er du ny i Norge og ønsker mer kontakt?
GLAD I BARN OG UNGE?
Vi formidler frivillige til aktiviteter som trenger innsats på tvers av generasjoner.
ER DU HENDIGE ELLER LITT PRAKTISK?
Glad i å snekre? Kan du små reparasjoner? Klippe gress eller hekk? Vi er i kontakt med folk som har behov for akkurat deg!
VIL DU GJØRE EN INNSATS FOR MILJØET?
Visste du at vi har et ryddeteam som regelmessig går og rydder i bydelen?

FRIVILLIGSENTRALEN, STORHAUG BYDEL
MIDJORD BYDELSHUS TLF: 51507220
TA GJERNE KONTAKT MED OSS!

Møte mellom mennesker

BERGELAND BYDELSSENTER
Aktiviteter for godt voksne høsten 2009

Mandager:
Trim, Snekkerverksted, Svømmegruppe, Litteraturgruppe
Nyhet! Oljemalingskurs kl.17.00-20.00
Tirsdager:
Bingo (partallsuke), Treskjæringsgruppe
Nyhet! Yoga kl.09.30-10.30
Onsdager:
Boccia, Oljemalingskurs,Treskjæringskurs kl. 10-13.
Frokost (den siste onsdagen i måneden)
Torsdager:
Håndarbeid, Snekkerverksted, Porselensmaling
Oljemalingskurs kl. 10.00-13.00

Glassfusingskurs
Senteret har fått egen ovn og setter opp kurs i løpet av høsten. Ta kontakt!

Hans Petter Hansen og Dåda underholder på kulturkveld 15. oktober. Kr. 100,- pr. pers. spekemat inkl. påmelding.

Julemarked 28. november. Kafè og salg av hjemmelagede varer.

Turer, teaterbesøk, kulturkveld, konsertbesøk og lignende.

Velkommen innom på en eller flere av våre aktiviteter eller bare for en prat. Kafé fra 10 – 13

Kontakt oss for informasjon/ brosjyre!
Åpent mandag t.o.m. torsdag kl. 09.00 – 14.00
Jelsagt, 2, 4012 Stavanger
Tlf 51535267- Faks 51539880
E-mail: astrid.gjuvsland@stavanger.kommune.no

St. Petri aldershjem

inviterer til åpent hus,
torsdag 29.oktober kl. 10.30-12.30.
Det blir salg av kaffe og mat.
Gaveartikler, tombola, loddsalg.
Velkommen!

Annonser på det skjer-siden er gratis for lag og foreninger i bydelen.
E-mail: storhaug.bydelsavis@enternett.no

HALV PRIS!
ORDINÆR PRIS 64,99
32,49
PLASTKASSE
• 31 liter, med lokk
LUXUS
100% ren appelsinjuice
APPELSIN JUICE
APELSINJUICE 1,5 LITER
9,99
1,5 L APPELSINJUICE
• Norskprodusert
LUXUS
100% ren eple juice
EPLE JUICE
11,99
1,5 L EPLEJUICE
• Norskprodusert
Quality from Henkel
FUKTSLUKARE
47,99
FUKTSLUKER
• Effektiv mot kondens, fukt og mugg
• Refill 2-pk 44,99
MDVD-6630
599,-
MICROANLEGG
• Superkompakt anlegg med CD- og DVD-spiller og fjernkontroll
• Kan henges på vegg
99,99
BILBØTTE
• Med avbildet innhold
WATER Absorber
Bil Shampo
Shine with Turtle Wax
BILSVAMP
CLEAN-UP
19,99
HÅRBØRSTE
• Flere typer
Europris
MER TIL OVERS
Europris Stavanger • Tlf 51 89 18 90 • Åpent 9-21 (18)